

# Atelier Morelli

Traduction française  
et étude des *Ricordi*

de Giovanni di Pagolo MORELLI  
(1371-1444)

Séance 8

vendredi 20 octobre 2017

Salle B 1

Université Grenoble Alpes - Bâtiments ARSH

## PROGRAMME

9h30

Accueil des participants

9h45-12h30

Cécile Terreaux-Scotto, Jean-Claude Zancarini et Serge Stolf :  
« *Truovo per iscritto, in alcune carte di notaio già consumate,  
istracciate e quasi ispente per antichità, ...* »

(présentation et discussion de la traduction de la section 2)

*pause déjeuner*

14h-17h

Discussion sur les choix de traduction effectués par les membres de l'Atelier  
sur le vocabulaire de la famille, harmonisation des pratiques.

**Luicie**  
Laboratoire Universitaire  
Histoire Cultures Italie Europe

UNIVERSITÉ  
**Grenoble**  
Alpes

Porteurs du projet :

Elise Leclerc ([elise.leclerc@univ-grenoble-alpes.fr](mailto:elise.leclerc@univ-grenoble-alpes.fr)),

Cécile Terreaux ([cecile.terreaux@univ-grenoble-alpes.fr](mailto:cecile.terreaux@univ-grenoble-alpes.fr))

Serge Stolf ([serge.stolf@univ-grenoble-alpes.fr](mailto:serge.stolf@univ-grenoble-alpes.fr))

Informations plus détaillées sur l'Atelier : <http://morelli.hypotheses.org>